Tel: +41 44 312 13 93 Mobile: +41 76 517 43 73 contact@swissdeafsport.ch www.swissdeafsport.ch

> Swiss Deaf Sport Oerlikonerstrasse 98 CH-8057 Zürich



SPORT ET JEU POUR LES ENFANTS ET JEUNES MALENTENDANTS & CODA DE 8-18 ANS

* PLAISIR * SPORT * ÉNERGIE * AVENTURE * ENDURANCE * FORCE * COMMUNAUTÉ *









BIENVENUE AU CAMP DE SPORT À VAUMARCUS/NE

POUR LES ENFANTS/JEUNES SOURDS, MALENTENDANTS ET CODA





Notre camp de sport ne connaît pas les frontières

Tu porte un CI, ou un appareil auditif, que tu sois sourd ou malentendant ou CODA. Tout le monde est le bienvenue! :-)

NOTRE ÉQUIPE DES RESPONSABLES EXPÉRIMENTÉS SE REJOUIT DE TE VOIR AU CAMP DE SPORT



Laura Setz, 1992 Langue parlée allemande Langue des signes DSGS



Cooper Jaros, 1989 Langue parlée française Langue des signes LSF





A notre camp de sport tu auras la possibilité de rencontrer d'autres jeunes de toutes la Suisse, de créer des liens et tu pourras également découvrir de nouveau sport!



David Raboud, 1984 Langue parlée français Langue des signes LSF

INFOS

Comité du camp Les responsables du camp ont aussi soit un appareil auditif ou CI. Ils peuvent

parler et pratique la langue des signes, allemande, française ou anglaise.

Lieu Le Camp Foundation, Route du Camp 7, 2028 Vaumarcus

Date Du dimanche 14 juillet (arrivée) jusqu'au samedi 20 juillet 2019

Participants/es Enfants: 8 -13 ans, jeunes: 14 -18 ans

Frais Membre Swiss Deaf Sport: Fr. 200.00 (Dès le 2ème enfant Fr. 150.00)

Non membre: Fr. 250.00 (Dès le 2ème enfant Fr.200.00)

Assurance Chaque participant en est responsable: Caisse maladie, assurance-vol et

accident. Swiss Deaf Sport ne se chargera pas des dommages.

Point «ACTIVITY» 30 points

Délai d'inscription Fin d'inscription 31 mai 2020!

Tes parents ou le représentant légal doivent remplir le formulaire d'inscription

Et envoyer à la Swiss Deaf Sport, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich.

ou par email à sport@swissdeafsport.ch

Tu recevras une confirmation par email pour chaque inscription. Les informations détaillées et la facture seront envoyées par lettre 1 mois avant le commencement du camp.

Données personnelles des participant/es
O garçon O fille
Nom, prénom:
Date de naissance:
Rue no.:
Lieu/CP:
Ecole:
No AVS:
Caisse maladie, no. de police:
Adresse email et natel:

Membre Swiss Deaf Sport	O Oui	O Non
Appareil auditif	0	
CI	0	
Pas d'aide	0	
CODA	0	
Langue		
Langue parlée	O Oui	O Non
Langue des signes	O Oui	O Non
Allemande	O Oui	O Non
Française	O Oui	O Non
Italienne	O Oui	O Non
Données personnelles des	parents ou du	représentant
légal		
Pendant le camp la personne suiv	ante sera joignab	le
Nom/prénom:		
No natel:		
Adresse email:		

D	onnees personr	ıeı	ies des participant/es
О	garçon	0	fille
No	m, prénom:		
Da	te de naissance:		
Ru	e no.:		
Lie	u/CP:		
Eco	ole:		
No	AVS:		
Ca	isse maladie, no. de police:	:	
Ad	resse email et natel:		

Inscription camp de sport

Inscription camp de sport

Membre Swiss Deaf Sport	O Oui	O Non
Appareil auditif	0	
CI	0	
Pas d'aide	0	
CODA	0	
Langue		
Langue parlée	O Oui	O Non
Langue des signes	O Oui	O Non
Allemande	O Oui	O Non
Française	O Oui	O Non
Italienne	O Oui	O Non
Données personnelles des	parents ou du	ı représentant
légal		
Pendant le camp la personne suiv	ante sera joignab	le
Nom/prénom:		
No natel:		
Adresse email:		

		O Non	Ta	ille d	le vêtem	ent		
es quels et le dosage:			I 0	(S	0 S	0 M	0 L	O XL
				marqu	ie:			
Allergies	O Oui	O Non	od s	atatio	on			
aquelle				je co	onfirme,	que mon e	nfant peu	ıt nager
			au au	tono	mement	et sans flo	tteur	
Maladies	O Oui	O Non		nature	e des parer	nts ou respons	sable légal:	
aquelle:				oto/	Vidéo			
Repas			o pa	rents	s resp. re	présentant	légal vou	des participa Is nous donne
O avec la viande O végé	viande O végétarien O autres l'accord que Swiss Deaf Sport peut user les photos							
ous "autres" quoi?			l li		du camp blicitaire		our des in	itormations et
			C Circ	-		o. nts et parents	ou renrécer	ntant légal:
Abonnement de train				natult	, participai	its et parents	ou represer	itant legal.
O AG O 1/2 Tarif	s			mare	une:			
O Carte d'accompag pour le	s voyageurs	handicapés			440.			

Inscription jusqu'au 31 mai 2020 à la Swiss Deaf Sport, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich ou à sport@swissdeafsport.ch

Prise des médicaments	O Oui	O Non		Taille d	e vêtem	ent		
Les quels et le dosage:			•	0 xs	O S	0 M	0 L	O XL
			ort o	Remarqu	e:			
Allergies	O Oui	O Non	<u> </u>	Natatio	n			
Laquelle			de s	autono	mement	que mon e et sans flo	tteur	t nager
Maladies	O Oui	O Non	camp	Signature	des paren	ts ou respons	able legal.	
Laquelle:			8	Photo/	Vidéo			
Repas			<u>.</u>		=		_	des participants et s nous donnez
O avec la viande O végé	tarien (O autres	pt	l'accord	l que Swi	ss Deaf Sp	ort peut u	iser les photos et
Sous "autres" quoi?			nscription		du camp dicitaires		our des in	formations et des
				Signature	participan	ts et parents	ou représen	tant légal:
Abonnement de train			Н					
O AG O 1/2 Tarifs	S			Remarc	iue:			
O Carte d'accompag pour le	s voyageurs	handicapés			1			